

楊家駱主編

中國近代史文獻彙編之一

中日戰爭文獻彙編三

楊家駱主編

中國近代史文獻彙編之一

中日戰爭文獻彙編 第三冊

(中國近代史文獻彙編所收各書本局另編輯綜合索引行出版)

鼎文書局印行

中華民國六十二年九月初版

中日戰爭文獻彙編 第三冊

(全七冊) 基本定價柒拾元整

主編者：楊家駱

出版者：鼎文書局

發行人：姜毛元 玖

發行處：鼎文書局

臺北市中山北路一段一三五巷三七號

郵政劃撥儲金第一八一六三號

內政部登記證內版臺業字第一八六四號

版權所有
翻印必究

正
編
上
(11)

中日戰爭文獻彙編第三冊目錄

正編上(二)

清光緒朝中日交涉史料

故宮博物院編

清光緒朝中日交涉史料

故宮博物院編

一一、（起光緒二十年六月至二十一年三月）

（一二三五）軍機處奏會擬次第辦理對日各事片 光緒二十年六月二十五日洋務檔

臣等公同商酌：現據李鴻章電報，倭兵已在牙山擊我兵船，並擊沈英船一隻，狂悖已極，萬難姑容！且蚌自彼開，各國共曉，從此決戰，尤屬理直氣壯。現擬先將汪鳳藻撤回回國，再以日本種種無理情狀布告各國，然後請明發諭旨，宣示中外，至一切布置進兵事宜，請寄諭李鴻章妥籌辦理。……

（一二三八）北洋大臣來電一 光緒二十年六月二十五日到電報檔

密。朝鮮義州電局念三來電：「盛毅兩軍已到大半，明午准能到齊。奉軍今早由瀋起程，四五日即能到義。頃遵諭電達平壤局，義至平較之平至漢，路平好走，惟石橋、博川、安州三江水面寬深，駁船甚少，昨已與灑尹面言，請其行文各韓署，或添駁船，或搭浮橋，預備快渡。盛毅兩軍到義人地生疏，韓民初怕被擾，均親同哨官擇地紮營，並請灑尹豫備柴水之外，毫無相擾，義州官民

歡樂」云。除電飭衛汝貴、馬玉現會商前進外，請代表。鴻。敬已。

(一二四〇) 北洋大臣來電三 光緒二十年六月二十五日到電報稿

聽使漾電：「英使即山怪密告金，倭橫勁稍鬆，前『五日內連兵以殺倭論』一語已自收回。駐英倭使莪啓，倭廷最信任，金前面告各語，似屬得力。乞轉署」云。鴻。敬亥。

(一二四一) 北洋大臣來電四 光緒二十年六月二十五日到電報稿

密。前派津隊二千餘，僱英商輪三隻，分運牙山接應英軍，因英輪掛其旗，當可進口；並派海軍濟遠、廣乙兩船往牙口迎護登岸。頃濟遠管駕方伯謙回報，二十一、二日，英輪愛仁、飛鯨裝兵抵牙，均陸續上岸。二十三辰，突有倭兵船多隻，在牙口外攔截我兵船，彼先開礮聚攻，濟遠等竭力拒敵，鏖戰四點鐘之久。濟遠中彈三四百個，多打在望台、煙筒、舵機、鐵桅等處，致弁兵陣亡十三人，受傷二十七，并水綫邊穹甲上有鋼甲處遮護，只一處中彈，機器未損，倭船傷亡亦多。午時我船整理礮台損處，倭船緊追，我連開後礮，中傷其望台、船頭、船腰，彼即轉舵逃去。但見廣乙交戰中敵兩礮，船即歪側，未知能保否。又運送軍械之操江差船適抵牙口，被倭船擊掉。英輪高陞裝兵續至，在近牙寸峻西南，亦被倭船擊中三礮，遂停輪而沈等語。查華倭現未宣戰，倭船大隊遽來攻撲我巡護之船，彼先開礮，實違公法。我船甚單，賴濟遠鋼甲尚堅，苦戰支持，未至大損。廣乙則閩廠所造鐵皮小船，中礮即形歪側，現尚未知下落。至高陞係怡和船，租與我用，上掛英

旗，倭敢無故擊毀，英國必不答應。除接仗詳細情形及傷亡弁兵查明再奏外，已飭海軍提督丁汝昌統帶鐵快各船，馳赴朝鮮洋面，相機迎擊。續再馳報。乞先代奏。鴻。有辰。

(一二四二) 北洋大臣來電五 光緒二十年六月二十五日到電報稿

密。滬道轉汪使電：「二十一，倭兵突入韓宮，韓拒而敗；水原亦因韓兵攔阻致餒。曾否與葉軍遇，釜電現斷，無確耗。頃聞倭添兵五千即赴仁川。祈轉中堂。籌援事急，華報如阻，京津要信可電駐美使轉東。請代達」云。鴻。有卯。

(一二四七) 發出使楊大臣電 光緒二十年六月二十五日電報稿

密。昨倭已在朝鮮牙山擊我兵船，餒由彼開，各事均應防備。所有駐倭華民眷口資產，業告田署使，託美廷保護。祈照會外部，取回文電覆，再電汪使，切要。有酉。

(一二四八) 發北洋大臣電一 光緒二十年六月二十五日電報稿

密。有辰電悉。倭先開餒，並擊毀英船，事已決裂。英使已電本國，並云：論中倭國勢，久持倭必不支；惟初戰宜慎。彼意在毀我兵艘，必須聚泊嚴備，不可單船散泊，致墮狡計。汪使應否即撤，抑俟布告各國之後，希電覆。至布告各國照會，必應及時辦理，本署現已擬稿。此事在我理直氣壯，可以詳細聲敘，其應如何措詞以臻周密，希將尊見詳電本署公酌繕發。有酉。

(一二五一) 定安裕祿等奏會商派兵進駐朝鮮平壤一帶摺 光緒二十年六月二十六日

竊照奉天東邊地界，多與朝鮮毗連。前聞該國有教匪作亂之事，誠恐沿邊土匪乘機竊發，邊防緊要，經奴才裕祿派令記名提督聶桂林自帶一營，同靖邊中營馬隊營官尤得勝等營，分紮安東縣之九連城一帶，嚴防朝鮮邊匪竄擾，並飭奉軍統領左寶貴總統督率，於本年五月二十五日附片奏明。嗣聞北洋派兵前往援勦，朝鮮匪黨聞風即散，而日本乘該國匪亂之際，以護館保商爲名，在仁川、漢城等處分駐多兵，意殊叵測，朝鮮之事日急。

正在查探籌議間，六月十四日，接准北洋大臣李鴻章電信內開：「奉本月十二日密諭，『倭事緊迫，著速爲籌備，先派一軍由陸路前往邊境駐紮，以待進發。東三省練軍及左寶貴所帶兵勇，亦皆可用，應如何抽調之處，著分別咨商速籌調派。』」等因，欽此，並電知現擬派毅軍馬玉琨兵二千由大東溝進義州，衛汝貴統盛軍六千餘人由海道進平壤，均待商輪齊備啓行，等因，前來。

奴才等伏查朝鮮爲奉天東邊屏蔽，沿邊千餘里，處處壤地相接，中僅鴨綠一江之隔；而九連城邊界距該國王所居漢城止一千一百餘里，係屬陸路大道；其餘小路紛歧可通東邊境界者，亦復不少。現在倭人狡焉思逞，侵擾朝鮮，勢甚披猖。奉邊疆界緊鄰，亟宜勵將選兵，出境進紮，分屯要隘，有戰事則與北洋所派各軍同心合力，以赴事機，籌固邊圉，亦以遠出境外扼要防守較爲得勢。盛字營總統豐陞阿、奉軍統領左寶貴，均素稱勇幹，忠勇奮發，公同商榷，意見皆同。奴才定安現擬即抽調盛字、吉字馬隊四起，步隊兩起，共兵勇一千五百名，奴才裕祿擬令左寶貴於所帶奉軍等

營內挑選精銳馬步兵勇三千五百，由豐陞阿、左寶貴分帶，會合前往朝鮮界內平壤一帶地方，擇要駐紮，與李鴻章所派之盛軍衛汝貴、毅軍馬玉琨等，隨時會商，相機妥辦，卽於九連城設局轉運該軍糧餉、軍火，以資接濟。至東邊所屬之大東溝、大孤山海口，均爲沿海口岸，雖口門淤淺，輪船難至，而口外之鹿島、獐子島，皆爲朝鮮門戶，可以停泊輪船，小船撥載，與此兩處皆一水可通。現豐陞阿、左寶貴進紮平壤，我軍後路亦須駐兵分防。奴才等公同商酌，擬卽由奴才定安抽調盛字步隊兩起，飭令分駐防守，以助聲援，而臻周密。刻飭豐陞阿、左寶貴將隊伍整齊，卽趕速起程。俟該總統等到彼後，察看情形，如兵力仍有不敷，及有應須添兵防守之處，再由奴才等隨時會同籌議，奏明辦理。……

(一二五一) 附件一 定安奏抽撥馬步兵丁至吉林省城聽候調遣片

再。吉林東南邊界亦與朝鮮接壤，吉字營練軍馬隊，現經奴才定安抽調兩起，交豐陞阿統率進紮朝鮮平壤一帶。該省防練各兵，雖尙不少，惟輻輳遼闊，分紮之處太多，難免不顧此失彼，擬於黑龍江齊字營內，抽撥馬隊兩起，步隊兩起，飭令齊軍總統正藍旗護軍統領倭恆額督率至吉林省城，聽候調遣，庶備慮有資，而兵力不致過薄。除檄飭遵照外，謹附片具陳。……

(一二五二) 北洋大臣來電一 光緒二十年六月二十六日到電報稿

密。有西電悉。倭先開戰，自應布告各國，俾衆皆知鮮非自我開，似宜將此案先後詳細情節據

實聲伎。鈞署擬稿必臻周妥，內屬國一節，朝鮮與各國立約時，均聲明在先，各國雖未明認，實已默許，可否於文內輕筆帶伎，斯我先派兵非無名，後來各國調停議結亦暗伏其根。注使應撤回，倭駐京使及各口領事應諷令自去。倭土貨多賴華銷，應檄行各關暫停日本通商。是否均乞核辦。鴻。

(一二五五) 津海關道來電 光緒二十年六月二十六日到電報稿

總署總辦：倭人狡譎，各口有人改裝偵探，用洋文密碼電，大礙軍情。若專禁倭電，仍可託名他國人傳遞；自應照公例，禁止一概密電。但恐各公司、總稅司須發有益中國之密電，似應通融。

現奉傳相通飭各局，除中國有加官報及駐洋各欽差官報密碼照發外，無論華洋文密碼商報，均不准收；明碼各電，查明如有關涉軍務，立即退還。至各國公使、總稅司有益密電，京總署、津督署特允收發者，請由兩署加印，飭局代發；各國來報亦須奉兩署特飭准收，仍送兩署轉交。此外密電概不准收。除通飭外，乞代回堂。宣懷。逕。

(一二五九) 軍機處電寄李鴻章諭旨 光緒二十年六月二十七日電寄稿

奉旨：「葉志超一軍，兵力本單。經李鴻章添兵接應，忽被倭人擊沈一船，聞傷人不少。究竟登岸之兵若干，現在牙山海口運船阻隔，又無電信可通，我軍處此危地，糧餉軍火如何接濟，近日有無倭兵與葉軍接仗，如何探聽確信，著李鴻章速籌辦理，以慰廬系。其前往義州、平壤各軍，如

何調度情形，一併覆奏。欽此。」

(一二六〇) 軍機處發李鴻章轉汪鳳藻電 光緒二十年六月二十七日洋務檔

「日本擊我兵輪，業已絕好開衅。出使日本大臣汪鳳藻，應即撤令回國。」遵旨電達。

(一二六一) 軍機處奏錄呈總理各國事務衙門與英使歐格納問答片

光緒二十年六月二十七日洋務檔

歐云：「昨日貴衙門遣總辦告我之話，我已知道。今早又接電說倭人在韓情形，貴衙門已有所聞否？」

答以：「尚無所聞。」

歐言：「英船名高陞者，租裝中國兵往韓，在牙山口外被倭兵開礮轟沈，中國兵在船者一千五百人，有德國教習一人在內，得脫者止十一人。又一送信輪船，亦在牙山口被擊。又有中國砲艘二號，被倭攻擊，一被擊去，一駛回威海衛。我想昨日所聞韓王被拘，尚可設法商量，從長計較。現在關係更大，我已報本國政府了。」

問以：「是否駐津領事來信？」

歐云：「是，但不甚詳細。」

告以：「英船懸挂英旗，倭兵居然礮擊，於英國體面亦有所關。况英國現正爲中日說和，日本

不特不聽，且如此無理，英國似不能忍而不問。且日本專作狡獪之計，若事事如此，則不犯滬上之說，亦不可靠了。」

歐云：「不犯滬上，有字據，或當不致反覆。」又言：「日本多行無理，各國均極不平。貴衙門以前辦理此事，按理作去，步步不錯。我其願貴國仍按理緩緩辦去，我英國不能不同日本講理。俄國預議，面上亦極不好看。我想各國按公法論，此事三兩日內必有確信。」

問以：「五國公勸之說，究會發信否？」

歐言：「會令駐倭公使與倭廷商議。」

告以：「事勢如此，我們不能不將日本開衅之事布告各國了。日本如此無理，西國素講公法，當作何辦法？」

歐言：「此時我不能出斷語，當聽政府之命。既日本將英船擊沈，或竟調水師前往，亦未可知。」

告以：「看目下情形，日前所說商勸各節，只好閣開了。此事算失和否？」

歐言：「自然不能不算開仗。」

問以：「貴國爲商勸日本之事，政府與倭商，又命汝與倭商，駐倭使又與倭商，前後煞費苦心。現在撤兵不成，衅端已肇，又傷英國商船，貴國政府似不能無辦法。」

歐言：「這個自然。」又言：「以中日情形論之，若久戰，中國日後必勝，但初戰須要小心。倭兵訓練甚熟，預備甚早。貴國兵船不可散泊勢孤，爲彼所乘。」

問以：「汝既告政府，何時可有回信？」

歐云：「明日當有回信。我得信即奉告，或自來，或令繙譯來。」又談數語而去。

(一二六二) 軍機處奏錄呈總理各國事務衙門致各國照會片

光緒二十年六月二十八日洋務檔

爲照會事：

前因朝鮮全羅道有「亂民滋事」，該國王備文請援，經北洋大臣奏明。我朝廷因該國前兩次變亂，均經中國爲之勘定，故特派兵前往，不入漢城，直赴全城一帶進剿。該「匪」聞風潰敗，我軍撫卹難民，方謀凱撤。詎日本亦派兵赴韓，託名助剿，實則徑入漢城，分踞要隘。嗣又屢次添兵，至萬餘不止，竟迫脅朝鮮，不認中國藩服，開列多款，逼令該國王一一遵行。查朝鮮爲中國屬邦，歷有年所，天下皆知，即該國與各貴國立約時，均經聲明有案。日本強令不認，於中國體制有礙，已失向來睦誼。至比鄰之國，勸其整理政務，原屬美意；但只能好言勸諭，豈有以重兵欺壓、逼勒強行之理？此非但中國不忍坐視，即各國政府亦皆不以爲是。俄、英政府屢飭駐紮該國大臣向其外務勸阻；並經英國外部大臣勸其將兵撤出漢城，與中國兵駐紮兩處，和平商辦朝鮮事務。此議甚爲公允。乃該國悍然不顧，反更添兵。朝鮮人民及中國在彼商民，日加驚擾。中國念各國共敦和好之意，斷不肯遽與開衅，致生靈塗炭，商務有傷。後雖添兵前往保護，亦距漢城尚遠，不至與日本兵相遇啓衅。何意該國忽逞陰謀，竟於本月二十三日，在牙山海面，突遣兵輪多隻，先行開砲，傷

我運船，並擊沈掛英旗英國高陞輪船一隻。此則衅由彼啓，公論難容。中國雖篤念邦交，再難曲爲遷就，不得不另籌決意辦法；想各國政府聞此變異之意，亦莫不共相駭詫，以爲責有專歸矣。今特將日本悖理違法首先開衅情事始末，備文照會貴大臣轉達貴國政府查照。須至照會者。

(一二六三) 北洋大臣來電一 光緒二十年六月二十八日到電報稿

密新。沁電敬悉。查葉志超一軍在牙山者，原有二千餘人。廿一二日愛仁、飛鯨兩船運兵起岸共一千七百人。只高陞船載九百五十人，廿三全被倭船擊沈。僅昨據法兵船救起受傷兵勇四十二，外國水手三，送回煙台。頃東海關道劉含芳電：「德商輪送仁川華商來煙，據該商王香圃面稱：廿四由仁赴牙，途遇前充仁川巡捕某從牙來云：『廿三葉與倭開仗，倭兵三千，死一千餘，我兵傷亡百餘，倭兵已往北退。聞葉軍要往水原府』」等語。此信當確。惟電線既斷，海口運船又阻，糧餉軍火無從接濟，尤慮子藥缺乏，只有於無可設法中隨時妥籌。至前往義州之衛汝貴、馬玉琨兩軍，據報已進紮義州前路三十餘里。探聞平壤已被倭分兵先據。鴻即電飭該將等穩紮穩打，先圖立脚，再謀制勝；並催左寶貴等趕緊馳往策應。請代奏。鴻。感酉。

(一二六六) 北洋大臣來電四 光緒二十年六月二十八日到電報稿

密新。頃平壤電局報：「前報倭兵來平，係訛言。頃探稱，倭兵離平廿里，探聽我軍信息，當即撤回；大同江口鐵島所泊倭船亦開去」云。已電催衛、馬、左各軍相機前進。鴻。勘酉。

(一二六七) 北洋大臣來電五 光緒二十年六月二十八日到電報稿

密。小村已否出京？按照公法，兩國開仗，先應令敵國公使、領事限二十四點鐘出境。駐津倭領事及武隨員二人，自五月初至今，日派奸細二三十分赴各營各處偵探，並有改裝雜髮者，狡獪可惡！擬令出境，以杜詭謀。如再有影射奸探，即行查捕。是否，乞速覈示。鴻。勘午。

(一二六八) 出使汪大臣來電一 光緒二十年六月二十八日酉刻到電報稿

護商事，函託美使，當承滿允，並立赴倭外部說妥，只候美廷覆准即定局。詎已旬日，查無回音，美使電催亦未覆。乞大署電楊使向問，如變卦，可否改託英國保護？現密探報，我赴牙山援兵船被倭擊沈，操江被奪，廣乙逃至牙山。倭又派十艦，各帶雷艇一，赴釜、元、牙游弋。頃俄使遣員來，述英出調處，倭答以俟中國允後再議覆。如何調處，中國允否，囑詢示。事至此，似非調處可了。藻。宥。

(一二七二) 軍機處電寄李鴻章諭旨 光緒二十年六月二十八日電寄稿

奉旨：「現與日本業已開仗，必須厚集兵力，廣籌後應。李鴻章久歷戎行，從前舊部中立功將弁及現在各腹省訓練得力兵勇，該督知之必悉，均可奏明調派。至平壤已爲倭踞，毅、盛兩軍業由義州前進，應如何陸續添兵前往，合力攻勦，葉志超，據探接仗得勝，前赴水原，該軍餉械如何接

濟，俾免缺乏之處，均著迅籌酌辦。欽此。」

(一二七三) 盛京將軍來電 光緒二十年六月二十九日到電報稿

奉六月二十七日電寄諭旨，遵查左寶貴赴平壤營隊，自十九日起，分起開拔至九連城會齊。左寶貴二十三日起行，據電報二十七日已馳抵九連城，即日率隊會同李鴻章所派盛、毅兩軍星夜速進平壤。豐陞阿營隊自二十四日分起開拔，豐陞阿二十六日起行，計月初亦可馳抵義州續進接應。東邊之大孤山、大東溝海岸，前與定安會奏派盛字營步隊兩起前往扼紮。現左寶貴、豐陞阿均統領營隊前赴平壤，後路大孤山一帶僅止步隊兩起，誠屬空虛。茲與定安會商，前經附片奏調齊字營總統倭恆額督帶該軍馬步四起開至吉林，聽候調遣。現豐陞阿、左寶貴後路需兵，擬令倭恆額即星速帶領馬步四起至鳳凰城、岫巖一帶，同盛字營步隊兩起扼要駐紮，以資防守策應。至奉省沿海緊要口岸，除大東溝、大孤山等現派兵扼守，旅順、大連灣有宋慶、劉盛休駐紮外，惟營口地方係通商口岸，自左寶貴調撥營隊前赴朝鮮後，該處留防僅止步隊兩營，兵力實形單薄，現擬再由奉軍內選調精強之隊一千五百人，同原駐兩營在該處扼要防守，俾資厚集。如此分布後，腹地及東北、西北各邊防兵，亟須趕緊填防；且營口等處沿海駐紮各軍，亦須有後路策應，若非添募兵勇，實不敷用。查有補用總兵耿鳳鳴，打仗奮勇，營務諳練；候補道張錫鑾，才識明幹，情形熟悉；擬即選拔素習在營得力官弁，飭令耿鳳鳴、張錫鑾統率趕緊招成步隊二千五百名，編列五營，認真訓練成軍，以備分防調遣之用。其所添餉項，奉天別無款項可籌，目前軍務緊要，惟有仰懇天恩，再將奉天應